

Н О Я Б Р Ъ  
12  
П Я Т Н И Ц А  
1937 год  
№ 87  
Ц Е Н А 10 коп.

# КАРЕЛЬСКАЯ ПРАВДА

## Кариэлан тожи

### Окружным избирательным комиссиям Калининской области

Общие собрания трудящихся ряда предприятий, колхозов и частей Красной Армии, а также ряд районных и окружных предвыборных совещаний избирателей нашей области известили нас, нижеподписавшихся, каждого в отдельности, о выдвижении кандидатами в депутаты в Верховный Совет СССР.

Приносим глубокую благодарность товарищам избирателям, выставившим наши кандидатуры, за доверие, оказанное нам, как членам коммунистической партии.

Но так как по закону кандидат в депутаты может голосоваться только в одном округе, то мы, как коммунисты и члены обкома ВКП(б), по указанию обкома ВКП(б) просим снять наши кандидатуры с других округов и даем согласие баллотироваться в следующих избирательных округах:

- Гуминский А. В. — в Совет Союза, Калининский сельский избирательный округ.
- Гусихин И. Ф. — в Совет Союза, Торопецкий избирательный округ.
- Иванов В. И. — в Совет Союза, Лихославльский избирательный округ.
- Рабов П. Г. — в Совет Союза, Вышневолоцкий избирательный округ.

Просим вышеуказанные избирательные комиссии рассматривать настоящее наше заявление, как документ при регистрации кандидатов в депутаты.

ГУМИНСКИЙ А.  
ГУСИХИН И.

ИВАНОВ В.  
РАБОВ П.

### ПОСТАНОВЛЕНИЕ

окружной избирательной комиссии Лихославльского избирательного округа № 147 Калининской области по выборам в Совет Союза о регистрации кандидата в депутаты Совета Союза В. И. ИВАНОВА

Рассмотрев поступившие в Окружную Избирательную Комиссию документы о выдвижении кандидатур в депутаты Совета Союза Верховного Совета СССР, — окружная избирательная комиссия, установив полное соответствие представленных документов со ст. ст. 56, 57, 58, 59, 60 и 61 «Положения о выборах в Верховный Совет СССР», постановила — на основании статьи 60 «Положения о выборах в Верховный Совет СССР» зарегистрировать для баллотировки в Совет Союза Верховного Совета СССР по Лихославльскому избирательному округу № 147 выставленную общими собраниями членов кустарно-промысловой трикотажной артели «Коллективный труд», Лихославльского района и собраниями колхозников колхоза «Боевой ударник» и «Красное Залезино», Новокарельского района, на которых присутствовало 467 человек, — кандидатуру в депутаты Совета Союза Верховного Совета СССР Василия Ивановича Иванова — 1903 года рождения, члена ВКП(б) — второго секретаря Калининского обкома ВКП(б), проживающего: город Калинин, улица Радищева, дом № 11, квартира 71.

На основании статьи 66 «Положения о выборах в Верховный Совет СССР» включить кандидатуру т. Иванова Василия Ивановича в избирательный бюллетень — по Лихославльскому избирательному округу № 147.

В соответствии со статьей 65 «Положения о выборах в Верховный Совет СССР» постановление опубликовать для всеобщего сведения.

Председатель избирательной комиссии Чухров. Зам. председателя Ильина. Секретарь комиссии Ершов. Члены комиссии: Волкова, Цветков, Бесчастнов, Акинфиев, Медведев, Августов. 11 ноября 1937 года. г. Лихославль.

### ПОСТАНОВЛЕНИЕ

окружной избирательной комиссии Карельского избирательного округа № 572 по выборам в Совет Национальностей от Карельского национального округа о регистрации кандидата в депутаты Совета Национальностей М. В. КУЗЬМИНА

Рассмотрев поступившие в окружную избирательную комиссию документы о выдвижении кандидатур в депутаты Совета Национальностей Верховного Совета СССР, — Окружная Избирательная Комиссия, установив полное соответствие представленных документов со ст. ст. 56, 57, 58, 59, 60 и 61 «Положения о выборах в Верховный Совет СССР», постановила — на основании статьи 60 «Положения о выборах в Верховный Совет СССР» зарегистрировать для баллотировки в Совет Национальностей по Карельскому избирательному округу № 572 выставленную общими собраниями рабочих и служащих Лихославльского льнозавода, собраниями членов сельхозартели «Красное Залезино» и «Культура», Новокарельского района, на которых присутствовало 338 человек, — кандидатуру в депутаты Совета Национальностей Верховного Совета СССР Михаила Васильевича Кузьмина — 1904 года рождения, члена ВКП(б) — секретаря Новокарельского РК ВКП(б), проживающего в селе Толмачи, Новокарельского района.

На основании статьи 66 «Положения о выборах в Верховный Совет СССР» включить кандидатуру т. Кузьмина Михаила Васильевича в избирательный бюллетень — по Карельскому избирательному округу № 572 по выборам в Совет Национальностей.

В соответствии со статьей 65 «Положения о выборах в Верховный Совет СССР» постановление опубликовать для всеобщего сведения.

Председатель окружной избирательной комиссии по выборам в Совет Национальностей от Карельского национального округа Феоктистов. Секретарь комиссии Введенский. 11 ноября 1937 года. г. Лихославль.

### В избирательную комиссию по выборам в Совет Национальностей от Карельского национального округа

Я безгранично рад и благодарен за почет и доверие, которое оказывают мне трудящиеся Карельского национального округа, выдвигая мою кандидатуру в Совет Национальностей.

Заверю, что великое доверие оправдаю своей честной, преданной работой на пользу цветущей родины — страны Советов.

Даю согласие баллотироваться в Совет Национальностей по Карельскому национальному округу.

Михаил КУЗЬМИН.

11 ноября 1937 г. Толмачи, Новокарельского района.

## К ДВАДЦАТИЛЕТИЮ ОКТЯБРЬСКОЙ РЕВОЛЮЦИИ

### Доклад В. М. Молотова

на торжественном заседании в Большом театре 6 ноября 1937 года

#### I. Значение нашей победы

Товарищи! Сегодня трудящиеся Советского Союза с сознанием великой гордости празднуют двадцатилетие Октябрьской революции.

(Бурные аплодисменты). Те из нас, кто начал свою сознательную жизнь до 1917 года, представляют по собственному опыту вызванные Октябрьской революцией коренные изменения в нашей жизни. Поколение, выросшее в последние двадцать лет, участвовало в окончательном разгроме сил старой, буржуазно-помещичьей России и в создании нового, социалистического строя. В эти дни во всех наших городах и деревнях, в каждом живом уголке страны, мысли трудящихся прикованы к событиям великого двадцатилетия социалистической революции, к ее славным завоеваниям и к раскрывшемуся перед нами светлему будущему.

Не только рабочие и крестьяне Советского Союза, но также трудящиеся капиталистических стран и колоний переживают в эти дни радостное чувство по случаю победы Октябрьской революции. (Бурные аплодисменты). В неуклонном росте сил Советского Союза, в происходящем на их глазах расцвете этих сил, они видят, чего могут достигнуть трудящиеся, овладев государственной властью. Что бы ни делали наши враги, враги Октябрьской революции, что бы они ни выдумывали для умаления ее значения, правда о нашей революции, — безыскусная, неприкрашенная правда о Советском Союзе, — проникает всюду, проникает далеко за пределы СССР и завоевывает на свою сторону все сознательное, все способное к борьбе против капитализма. (Бурные аплодисменты).

Великая сила и международное значение Октябрьской революции заключается в том, что она осуществила сокровенные мечты трудящихся об освобождении от гнета эксплуататоров и от рабского труда у капиталистов и помещиков. Она осуществила то, о чем мечтали лучшие люди человечества на протяжении многих, многих веков.

Прошло не одно тысячелетие до так называемой «новой эры». Прошло еще свыше 1900 лет «новой эры», когда, наконец, нашлась сила, нашлась революционная организация, которая повела трудящихся в бой против капитала, против власти буржуазии и помещиков. В 1917 году рабочие вместе с крестьянами разгромили своих угнетателей, захватив власть в свои руки, установив диктатуру пролетариата в нашей стране.

Ускорила социалистическую революцию первая всемирная империалистическая война. Она довела до отчаяния рабочих и народные массы не только России. Однако, наиболее слабым звеном мирового капитализма оказалась в это время старая, царская, буржуазно-помещичья Россия. С другой стороны, наиболее революционным классом во всем мире оказался рабочий класс нашей страны, создавший большевистскую партию под руководством великого Ленина. (Аплодисменты).

Затянувшаяся империалистическая война сначала привела к гибели царизма. Она настольно истощила силы России, что государству стал угрожать полный крах, развал. Весь народ требовал мира, перемирия. Стоявшие же у власти кадеты, эсеры и меньшевики, которых поддерживала российская буржуазия и англо-французские империалисты, вопили о продолжении войны «во что бы то ни стало». Эта власть хотела сохранить капитализм и господствующее положение буржуазных классов. Она не считалась с тем, что многомиллионная масса крестьянства свер-

гала царизм для того, чтобы обеспечить переход помещичьей земли в свои руки. Вместо передачи земли крестьянам кадетско-эсеровско-меньшевистская власть кормила их пустыми обещаниями. Положение рабочих и других трудовых слоев города ухудшалось с каждым днем, а правительство Беренского все больше обнаруживало свою полную неспособность изменить положение. Вопрос о свержении буржуазной власти встал ребром. Тогда большевистская партия обратилась к рабочим и крестьянской бедноте с призывом встать на путь революции, которая, по выражению Ленина,

«даст победу над эксплуататорами, даст землю крестьянам, даст мир народам, откроет верный путь к победо-

ющее отличие нашей революции от всех других революций.

Все другие революции, даже в лучшем случае, дальше некоторого расширения политических прав и временного облегчения положения трудящихся не шли, если исключить Парижскую Коммуну с ее кратковременным успехом, когда власть находилась в руках трудящихся. Все эти революции оставляли власть в руках эксплуататоров и угнетателей трудящихся. Одних эксплуататоров сменяли у власти другие, но привилегированные классы не лишались своего господствующего положения. При всех этих революциях буржуазия удавалось сохранять свою, буржуазную, диктатуру, свою власть.

Все это не могло не привести к известному разочарованию трудящихся, участвовавших в буржуазных революциях.

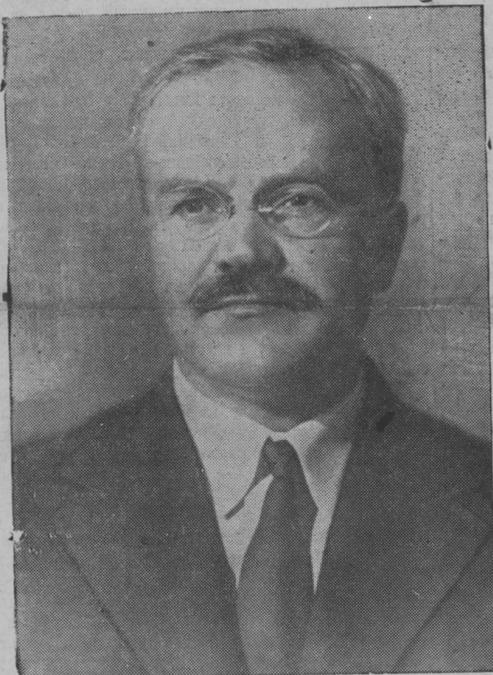
Трудящиеся участвовали в этих революциях со своими и целями, со своими стремлениями и надеждами освободиться, наконец, от гнета власти имущих классов. Но все буржуазные революции приводили к тому, что эти стремления и надежды разбивались о сопротивление эксплуататорских классов, сохранявших власть за собой. Все эти революции кончались тем, что народ чувствовал себя неудовлетворенным, не достигнувшим цели. Это порождало в массах разочарование в революции, недоверие трудящихся к своим силам, что было наружу угнетательским классам.

В октябре 1917 года произошел всемирно-исторический поворот от прежних революций, от революций буржуазного типа к революции нового, социалистического типа. Впервые в истории власть эксплуататоров была свергнута, победила диктатура рабочего класса, государственное управление перешло в руки трудящихся. Из рабов, из угнетенных, из эксплуатируемых трудящихся превратились в свободных людей и в полных хозяев своей судьбы. Рабочие и трудящиеся крестьяне, став у власти, впервые получили возможность устроить жизнь так, как они сами хотят. Решив коренной вопрос, вопрос о власти, рабочий класс вместе с крестьянством начал новую жизнь, приступил к строительству «светлого здания социалистического общества».

С победой Октябрьской революции сбылись мечты трудящихся и всех лучших представителей человечества. С этого времени началось соревнование двух миров, основанных на противоположных принципах, соревнование нового общества со старым, соревнование социализма с капитализмом. К этому соревнованию приковало внимание во всех странах.

Основой старого общества была частная собственность, когда все средства производства принадлежали капиталистам, богачам. На этом держалась власть капиталистов, на могуществе капитала. Советская власть ликвидировала капиталистическую систему хозяйства и отменила частную собственность на орудия и средства производства, установив социалистическую систему хозяйства и социалистическую собственность. Средства и орудия производства стали принадлежать либо социалистическому государству, либо нашим, социалистическим колхозам и кооперации. В том и другом случае они стали служить не интересам наживы отдельных лиц за счет других, а интересам народа, интересам трудящихся. Это не маленькое изменение, а коренное переустройство общества, коренная переделка его экономической основы.

Отмена частной собственности на землю, отмена частной собственности на фабрики и заводы, отмена частной собственности на железные дороги и жилые дома



носовой революции всемирного социалистического пролетариата».

Так определял Ленин цели революции перед Октябрьским восстанием. Эти цели сделали нашу революцию непохожей на другие революции.

В силу всей внутренней и внешней обстановки Октябрьская революция приобрела особый характер, отличный от других революций. Подвиги первые итоги Октябрьской революции на Всероссийском съезде Советов в январе 1918 года, Ленин говорил:

«Все великие революции стремились всегда сметить до основания старый капиталистический строй, стремились не только завоевать политические права, но и вырвать самое управление государством из рук господствовавших классов, всяких эксплуататоров и угнетателей трудящихся, чтобы раз навсегда положить предел всякой эксплуатации и всякому угнетению. Великие революции и стремились сломить этот старый эксплуататорский государственный аппарат, но до сих пор это не удалось завершить до конца. И вот Россия, в силу особенностей своего хозяйственного и политического положения, теперь первая достигла этого перехода государственного правления в руки самих трудящихся. Теперь мы, на расчищенном от исторического хлама пути, будем строить мощное, светлое здание социалистического общества, создавая новый, невиданный в истории, тип государственной власти, волей революции призванной очистить землю от всякой эксплуатации, насилия и рабства». (Взрыв аплодисментов).

В этих словах Лениным указано реша-

ПРОДОЛЖЕНИЕ СМ. НА 2-й СТР.

# ПРОДОЛЖЕНИЕ ДОКЛАДА В. М. МОЛОВОТА

в городах и другие меры такого рода привели к полной ликвидации капиталистических классов и всех паразитических, нетрудовых элементов в нашей стране. У нас не стало ни капиталистов, ни помещиков, ни кулаков, ни купцов, ни других захребетников народа. Наши законы не стали допускать их существования и нового появления каких-либо паразитов. Наш общественный строй основан на дружественных отношениях рабочих и крестьян, которые через советы трудящихся управляют страной и строят новую жизнь.

Не в этом ли и заключались основные цели Октябрьской революции? Безусловно, в этом. Значит, рабочий класс вместе с трудящимися крестьянами, взяв власть в свои руки, действительно воспользовался ею, чтобы осуществить основные цели Октябрьской революции. С какими громадными успехами осуществлялись эти цели, что уже нами завоевано, а теперь уже и записано в нашем основном законе, — обо всем этом простыми, но огненно-яркими словами говорит принятая Советским Союзом Сталинская Конституция. (Аплодисменты). Сталинская Конституция говорит о победоносном успехе Октябрьской революции, о том, что наша революция на деле добилась основной своей цели и расчистила себе путь к новым великим завоеваниям.

Отсюда рост международного значения Октябрьской революции и созданного ею нового строя.

Основой нового строя является участие трудящихся масс в государственном управлении. Без этого ни о каких успехах советской власти не могло бы быть и речи. Только благодаря тому, что в нашей стране победила диктатура пролетариата и осуществлен демократизм высшего типа, демократизм социалистический, открывающий неограниченные возможности для участия всех трудящихся в государственном управлении, только благодаря этому существует и неустанно крепнет советское государство. (Аплодисменты).

Этот демократизм не похож на демократизм буржуазных государств. Кто этого не понял, тот — не социалист, не пролетарский революционер, тот не может быть сознательным сторонником освобождения трудящихся от гнета капитала.

В буржуазных государствах демократического типа провозглашают формальное равенство прав граждан, но один из них как были, так и остаются эксплуатиремыми и угнетенными, а другие — эксплуататорами и угнетателями своего народа! Да же в самой демократической буржуазной стране демократия для трудящихся ограничена узкими рамками и терпит лишь постольку, поскольку это не нарушает господствующего положения эксплуататорских классов. В буржуазных странах демократизм используется господами положения в своих интересах, а всякое расширение политических прав трудящихся натывается на упорное сопротивление.

Наш строй основан на другом. Наш строй становится все крепче, чем активнее и всеотложнее трудящиеся участвуют в государственном управлении.

Сталинская Конституция дала новое доказательство тому, что мы стоим на почве всеобщего развития демократизма трудящихся, что мы идем по пути всемерного усиления участия трудящихся в делах государства и во всей нашей общественной жизни. Демократизм нашего строя характеризуется не только устранением всяких ограничений в избирательных правах для всех граждан Советского Союза, не только полным равноправием женщины с мужчиной, но также полным равноправием всех народов СССР и усиленной государственной помощью отсталым национальностям. Демократизм нашего строя характеризуется, кроме того, тем, что наша Конституция говорит о таких правах трудящихся, как право на труд, право на отдых, право на бесплатное образование, вплоть до высшего для всех трудящихся. (Аплодисменты). Ни о чем подобном не знают конституции буржуазных государств, включая и самые демократические из них. О таких правах трудящихся говорит только Сталинская Конституция, Конституция победившего социализма, Конституция социалистического демократизма. (Аплодисменты).

Посмотрите не только на Конституцию. Возьмите простые факты. Возьмите такой факт, как общественное отношение к простым людям труда, хотя бы к тем, кого мы называем стахановцами фабрик, заводов, колхозов. В нашей стране простые рабочие и работницы, простые колхозники и колхозницы, давшие хорошие образцы работы на производстве, получают всеобщую известность и почет. В какой стране возможно, чтобы вчера еще никому неизвестные стахановцы из простых рабочих и крестьян, только потому, что они дали хорошие образцы труда на фабрике или в другом общественном хозяйстве, становятся известнейшими именами и любимцами народа? (Аплодисменты). Разве что-нибудь подобное возможно в буржуазных странах, где самим трудом рабочего собственно никто не интересуется, а хозяин, на которого работает рабочий, интересуется только од-

ним — прибылью, получаемой от этого труда.

Ни в одной буржуазной стране невозможно представить такого положения, чтобы простые люди труда, за свою хорошую работу, стали известны всему народу. А у нас это вошло в обычное. Всем нам известно, что это происходит не в ущерб людям науки и искусства, не в ущерб строителям хозяйства и культуры. Выдающиеся представители всех отраслей нашего строительства и всех видов творческой деятельности, вся наша трудовая интеллигенция, окружены вниманием общества и активной поддержкой государства. Работая для народа, честно руководя той или иной отраслью дела, наши руководители имеют все основания пользоваться доверием и любовью народа, как указал на это товарищ Сталин. (Аплодисменты). Такой строй, где трудящиеся стоят у власти и где человеку труда принадлежит почетное место в обществе, не может не привлекать сочувствия трудящихся всех стран. Международное значение нового советского строя растет на наших глазах.

Дальше. Известна также роль советского государства в международных отношениях. Основанный на великой дружбе народов, СССР занимает особое положение среди других государств в крупнейших международных событиях.

Достаточно сказать о позиции Советского Союза по отношению к борющемуся за свои демократические права и свободу испанскому народу. Советский Союз не только не прятал своего сочувственного отношения к республиканской Испании, но открыто заявил, что считает дело Испанской демократической республики близким себе делом, делом всего прогрессивного человечества. (Аплодисменты). Возглас: „Витает камрад Сталин! Бурные аплодисменты. Возглас: „Да здравствует республиканская Испания! Ура!“). Насколько же далеки от этой честной позиции поддержки испанской демократии правительства тех государств, которые, однако, не прочь выдвигать себя за демократические страны.

Или возьмите события в Китае. Свое сочувствие китайскому народу и отношению к японской агрессии Советский Союз выразил уже заключением советско-китайского пакта о ненападении. (Аплодисменты). Но еще неизвестно ни одного шага, который бы сделали другие государства для противодействия неслыханной агрессии против китайского народа. И здесь Советский Союз выделяется из хора держав своей особой позицией, своим честным отношением и искренними симпатиями к народу, подвергнутому иностранной агрессии. (Аплодисменты).

Международная политика Советского Союза была неизменно за все эти годы. Более верного и последовательного сторонника мира никто не укажет. Будет правдой, если сказать, что в последовательном проведении политики мира и в стремлении к укреплению мирных международных отношений находит свое выражение уверенность нашей страны в своих силах. (Аплодисменты). У нас идет неуклонный рост народного хозяйства, неуклонный подъем культурного строительства и у нас нет никакой нужды во внешних авантюрах. Пусть этим занимаются другие, если уж у них так горит под ногами. (Смех, аплодисменты). Но не скрою, мы заботимся о Красной Армии и ее мощи (бурные аплодисменты) и не забываем о возможности авантюры, особенно со стороны фашистов.

Но самое важное, в чем сказывается сейчас международное значение СССР, это особое политическое влияние Советского Союза на умы и настроения трудящихся других стран.

Если прежде революции порождали у трудящихся разочарование в революционной борьбе, порождали неверие в свои силы, то наша революция и ее славно двадцатилетие имеют другое, прямо обратное влияние. Теперь уже не нужно доказывать, что трудящиеся могут обойтись без капиталистов и помещиков, что власть трудящихся самая великая сила в наше время. (Аплодисменты). Сомневающиеся в этом могут теперь своими руками почувствовать новый строй и его завоевания под властью советов. Найдена жизненная форма власти трудящихся, раскрыто и ее социалистическое содержание. Много сделали буржуазные революции для того, чтобы подорвать доверие в свои силы у трудящихся. Но, спросим мы, разве мало сделала Октябрьская революция и наш советский строй для того, чтобы разбить это неверие и поднять дух трудящихся во всем мире?

Могло иногда казаться, что у трудящихся мало сил, что этих сил не хватит для того, чтобы вырваться из плена капитализма. Буржуазия все сделала для того, чтобы привить такого рода предрассудки, чтобы привить это неверие в свои силы и для этого набрала себе в услужение всякого рода «социалистов» с фальшиво-социалистическим билетом в кармане. Между тем дело, конечно, не в недостатке сил у трудящихся. Дело только в недостатке организованности масс, а

главное — в недостатке классовой сознательности.

Советский Союз с его великими социалистическими завоеваниями бьет по всем этим предрассудкам, внушая веру в свои силы рабочим и крестьянским массам. Не будем заниматься пророчествами, а напомним лишь один факт. Много ли было людей в нашей стране, уверенных в победе Октября, хотя бы всего за несколько месяцев до октябрьского восстания? Не так уж много. Положение с тех пор сильно изменилось. Нечего и говорить о том, что победа социализма в СССР подрывает корни неверия в свои силы среди трудящихся всего мира. Она во многих отношениях облегчает положение трудящихся, мечтающих об освобождении от капитали-

## II. Соревнование с капитализмом

Чтобы понять успехи социализма в нашей стране, надо сравнить Советский Союз наших дней с дореволюционной Россией. Чем была наша страна и чем она стала?

В дореволюционной России у власти стояли капиталисты и помещики во главе с царем, которого в народе звали «первым помещиком России». Россия была отсталой страной, по преимуществу сельскохозяйственной. Промышленность была развита слабо и во многом отставала от промышленности других государств. Ленин сказал о тогдашней России, что она была «невероятно, невиданно отсталой страной, нищей и полудикой, оборудованной современными орудиями производства вчетверо хуже Англии, вшестеро хуже Германии, вдесятеро хуже Америки». Особенно отставала тяжелая промышленность, которая дает такую нужную продукцию, как уголь, нефть, руду, железо, машины, химические продукты. Богатейшие недра земли разрабатывались плохо. И при всем этом в крупнейших отраслях промышленности главными хозяевами были не русские, а иностранные капиталисты. Оборудование для своих фабрик и заводов в большинстве случаев закупалось за границей. Во всем сказывалась промышленная отсталость страны.

В деревне полностью господствовали помещики и кулаки, урядники и земские начальники. Говоря словами Ленина, мы имели следующее:

«Около 70 миллионов десятин земли у 30.000 крупнейших помещиков и приблизительно столько же у 10 миллионов крестьянских дворов — таков основной фон картины».

Несколько миллионов крестьян оставались вовсе без земли и без посева. Большинство крестьян страдало от малоземелья. Две трети деревни состояли из голодной бедноты. Подвоявшая масса бедноты и середняков обрабатывала клочки своей и арендованной у помещика земли стародавними способами при помощи сохи. Во многих местах в деревне была распространена барщинная система, т. е. обработка помещицкой земли крестьянами их же скудными инвентарем.

Октябрьская революция произошла на четвертый год империалистической войны, которая разорила народное хозяйство и довела тягость положения народных масс до крайности. К этому вскоре добавились новые бедствия, так как помещики и капиталисты, при поддержке иностранных интервентов, напали на длительную гражданскую войну, которая тоже отняла три с лишним года. Гражданская война потребовала от нас громадных жертв. К концу гражданской войны упадок промышленности, железных дорог и сельского хозяйства достиг до последнего предела. Сельское хозяйство давало каких-нибудь две трети довоенной продукции. Промышленность упала еще ниже и давала в 1920 году меньше одной шестой от довоенной продукции.

При такой разрухе советская власть приступила к восстановлению народного хозяйства, к подъему сельского хозяйства и промышленности, транспорта и торговли. Казалось, нужны будут долгие годы. Враги большевиков злорадовались. А что в конце концов вышло? Вышло так, что трудящиеся нашей страны победоносно справились с этой задачей в короткий срок.

Если продукция всей крупной промышленности (в ценах 1926/27 г.) составляла в 1913 г. 11 миллиардов рублей, а в 1920 году скатилась до 1,7 миллиарда рублей, то в текущем 1937 году она достигнет свыше 90 миллиардов рублей. Это значит, что против довоенного уровня промышленная продукция увеличилась уже больше чем в 8 раз. Добавьте в эту сумму еще одно — указанное довоенного уровня промышленной продукции мы достигли только в 1926 году. Таким образом, увеличение промышленной продукции больше чем в восемь раз против довоенного уровня произошло лишь за последние 11 лет. Во всех отраслях промышленности теперь развернута работа полным ходом. Во многих отраслях проведена коренная реконструкция на основе современной передовой техники. Ряд крупнейших промышленных отраслей созданы заново: по машиностро-

тического гнета. Нельзя сомневаться, что эта мысль быстро зреет среди трудящихся многих стран. Недоверие трудящихся к своим силам будет теперь исчезать все быстрее и быстрее. Вспомним же, как Ленин учил нас еще в предоктябрьские дни, что «самое главное внушить угнетенным и трудящимся доверие в свои силы».

На опыте двух десятилетий Октябрьской революции миллионы рабочих и крестьян научились многому новому, начали по-другому относиться к своим силам, стали расставаться с предрассудками недоверия в возможность своей победы — в этом главное, и действительно международное, значение нашей победы.

Промышленность, металлургия и т. д. Промышленность дореволюционной России стояла на пятом месте среди других стран, на четвертом — в Европе. Теперь только Соединенные Штаты Америки по валовой продукции промышленности стоят впереди СССР. Промышленность Советского Союза вышла на первое место в Европе. (Аплодисменты).

В бытовых условиях рабочих производилась крупная перемена. Еще 10 лет тому назад мы насчитывали полтора миллиона безработных. Но вот уже несколько лет, как у нас нет безработицы, нет безработных. И это в то время, когда в Соединенных Штатах Америки 9—10 миллионов безработных, в Германии больше 3 миллионов безработных, в Англии — 2 миллиона безработных. К десятилетия Октябрьской революции советская власть провозгласила переход промышленных рабочих на семичасовой рабочий день, и это решение было проведено в жизнь, не говоря уже о том, что на подземных и некоторых других трудных работах у нас всегда был шестичасовой рабочий день. Ни в одной стране рабочие не могут при капитализме мечтать о таком коротком рабочем дне. Число занятых в промышленности рабочих и их заработная плата в нашей стране неуклонно растут. Еще в 1928 г. общий фонд заработной платы составлял немного больше 8 миллиардов рублей, а в текущем 1937 г. он составил свыше 80 миллиардов рублей, т. е. увеличился примерно в 10 раз. (Аплодисменты).

Вы знаете о том, что в связи с двадцатой годовщиной Октябрьской революции опубликован декрет правительства о повышении заработной платы низкооплачиваемых рабочих, для чего специально ассигновано 100 миллионов рублей на проведение 2 месяца этого года и 600 миллионов рублей на 1938 год. (Аплодисменты). Между тем, во всех странах капитализма: и в Германии, и в Италии, и в Японии, и в Соединенных Штатах, и в Англии за последние годы произошло не увеличение, а снижение заработной платы рабочих.

Все это красноречиво говорит о том, что успехи роста промышленности Советского Союза, как и другие успехи социализма, ведут к коренному улучшению положения рабочих масс.

В нашем сельском хозяйстве произошла настоящая революция в технике и в организации дела. За последние несколько лет сельское хозяйство перестроилось, как крупное социалистическое хозяйство, на основе колхозов и совхозов. Окончательно победил колхозный строй. Машинно-тракторные станции обслуживают своими машинами все колхозы, за малым исключением. Количество тракторов в колхозном и совхозном хозяйстве достигло 450 тысяч, а мощность их составляет теперь больше 8 миллионов лошадиных сил. Колбайнов на полях уже свыше 120 тысяч. Кроме того, до 120 тысяч грузовых автомобилей работают в колхозах и совхозах.

Сверх тех земель, которые раньше находились в руках крестьян, советская власть передала крестьянам больше 150 миллионов гектар бывших помещичьих, казенных и монастырских земель. Растет урожайность колхозных и совхозных полей. В этом году мы собрали около 7 миллиардов пудов зерна (аплодисменты), чего еще наша страна никогда не знала. Значительно поднялась урожайность хлопка и свеклы. По всему сельско-хозяйственному фронту идет борьба за повышение урожайности, за увеличение производительности сельско-хозяйственного труда.

В дореволюционной России большинство крестьянства состояло из голодной бедноты. Еще 10 лет тому назад мы считали, что не меньше одной трети деревни составляет беднота. Теперь у нас уже нет больше бедноты в деревне. Бедняки вместе со всей трудящейся деревней строят в колхозах новую, действительно зажиточную и действительно культурную, жизнь. (Аплодисменты).

Забота советской власти о колхозном крестьянстве в этом году выразилась в ряде новых специальных мер. Не говоря уже о недавно опубликованных льготах для колхозников по сдаче молока госу-

дарству, в этом году сильно понижены нормы сдачи государству по зернопоставной скарм и по натуроплате работы МТС. Ардуно снижение норм достигнуто свыше 20 процентов против прошлого года. Списаны таковой, суды по хлебу, оказанные государством колхозам в прошлые годы. Все эти льготы всели по зерну в одном только этом году у составляют около 600 миллионов пудов, которые остались теперь у самих колхозов и колхозников. Что-то мы не слышали, чтобы в капиталистических странах проявлялась такая же забота о благополучии крестьянства.

Пусть же крестьяне и рабочие сравняют, на чьей стороне правда в соревновании, идущем между социализмом и капитализмом. Пусть рабочие и крестьяне делают из этого свои выводы. Должны быть, эти выводы будут не в пользу капитализма, но зато в пользу нашего строя. (Аплодисменты).

Общее выражение хозяйственного роста Советского Союза мы видим в росте народного дохода страны. Известно, что в дореволюционной России девять десятых населения состояло из малоимущей и неимущей массы, в руки которой поступала примерно одна четверть народного дохода. Ино говоря, десятая часть населения, состоящая из богатых людей, загребала в свои карманы остальные три четверти народного дохода. С тех пор положение изменилось. Теперь весь народный доход поступает в руки трудящихся, причем 99 процентов народного дохода поступает в руки рабочих, служащих и крестьян, занятых в социалистическом хозяйстве, только одна сотая доходов приходится на долю трудящихся из единоличников и некооперированных кустарей. По сравнению с довоенным временем общий размер народного дохода увеличился в этом году в пять раз. Таковы факты, о которых нужно знать.

Несколько слов о культурном росте нашей страны.

Вот наиболее важные цифры. Общее число учащихся во всех учебных заведениях с 8 миллионов в 1914 году возросло до 38 миллионов в прошлом году. Увеличение, таким образом, в 4,7 раза. В таких республиках, как Узбекская, Таджикская, Туркменская, Киргизская, количество учащихся возросло в десятки раз. Начальная школа теперь охвачены все дети. Количество учащихся в средних школах возросло в 18 раз по сравнению с дореволюционным временем. Количество учащихся в высших учебных заведениях возросло почти в пять раз. Теперь в наших вузах обучается 540 тысяч студентов. Широко развернулось общеобразовательное движение взрослых, где учится около 9 миллионов человек. Сверхуказанных 38 миллионов учащихся на различных специальных курсах для рабочих и колхозников обучается 6,3 миллиона человек и в дошкольных учреждениях проходили подготовительное обучение 4,3 миллиона детей.

Количество газет, выпуск книг и их тиражи возросли во много раз. Особенно быстро растет тираж газет и изданий книг на национальных языках. При советской власти началась настоящая расцвет национальных культур, находившихся раньше в тяжелом забитом положении. О громадном подъеме культурного строительства говорит рост наших расходов на просвещение. За последние 10 лет расходы на просвещение, взятые в целом, увеличились в 33 раза. (Аплодисменты). Они достигают в текущем 1937 году свыше 18 миллиардов рублей.

Пусть потянутся с этими фактами буржуазные страны. (Аплодисменты). Ни одна из этих стран не может противопоставить этим цифрам сколько-нибудь заметного улучшения дела в области культуры, зато найдется немало таких, которые за последние 10—20 лет пошли не вперед, а назад в своем культурном строительстве.

На чем основаны эти успехи советского строя?

На том же, на чем основаны и все другие успехи Октябрьской революции. Они основаны, прежде всего, на правильной политике партии большевиков (аплодисменты), руководящей всем социалистическим строительством. Во всех успехах социализма, во всех наших победах, мы видим все побеждающую силу ленинизма. (Аплодисменты). Мы победили верностью ленинизму! (Аплодисменты). Этому учил и учит нас товарищ Сталин. (Бурные продолжительные аплодисменты.)

Партия Ленина—Сталина вела нас от победы к победе: в дни октябрьского восстания; в период, когда нужно было вырваться из огня империалистической бойни; в героические годы гражданской войны и вооруженного отпора интервентам; при переходе к нону, когда мы переходили, так сказать, на новые рельсы; при развертывании социалистической индустриализации страны; при переходе крестьянства на путь коллективизации; в год.

ОКОНЧАНИЕ СМ. НА 3-й СТР

# ОКОНЧАНИЕ ДОКЛАДА В. М. МОЛОТОВА

победы социализма в нашей стране. Мы прошли через большие трудности и перенесли не мало лишений. Мы должны были отбросить позицию за позор, рассчитывая только на свои собственные силы. Путеводной звездой всей нашей политике была ленинская идея укрепления пролетарской диктатуры на основе союза с крестьянством. Мы тогда помнили великий завет Ленина в 1921 году:

«10—20 лет правильных соотношений с крестьянством и обеспечена победа в всемирном масштабе (даже при затылке пролетарских революций, кои растут), иначе 20—40 лет мучений белогвардейского террора».

Мы потому с таким успехом проводили жизнь эти ленинские заветы, что все нашим делом, всей нашей работой руководил достойный продолжатель дела Ленина, которому принадлежит заслуга развития ленинских идей о социалистической революции—наш Сталин. **(Бурные, продолжительные аплодисменты, переходящие в овацию. Все встают. Возгласы: «Да здравствует тов. Сталин». «Ура!»)**

Успехи нашего дела мы отвеивали в тех с врагами революции, с врагами социализма.

Пробравшись в партию чужаки и мелкие буржуазные перерожденцы, провокаторы и шпионы, вроде Троцкого, Скована, Бухарина, вели ожесточенные бои для того, чтобы сбить нас с ленинской линии, чтобы привести партию к капитуляции перед трудностями первой пролетарской революции. Таковы были не только троцкисты, но и все эти правые, леваки, зинovieвцы, бухаринцы и другие антиленинские группы.

Прежде чем изгнать их метлой из ленинских рядов, нам пришлось в течение ряда лет вести громадную разъяснительную работу в партии и в рабочем классе, принимать не мало мер для охраны партийного единства и очистки наших рядов от всех этих агентов буржуазии. Революция показала, что в партии замесило не мало таких чужаков, а кое-кого из них был и прямо заслан в наши организации еще царской охранкой, а также иностранными разведками.

Перед нами стояла такая главная задача: сохранить союз рабочего класса с крестьянством, обеспечив при этом такие условия подъема социалистической индустрии, являющейся ведущей силой всего социалистического строительства, чтобы в кратчайший срок вывести страну из глубокой отсталости, из отсталости экономической, из отсталости технической, из отсталости культурной и военной. Это прямо стояла перед нами внутренняя и в особенности международная обстановка. Сегодня в двадцатую годовщину Октябрьской революции мы можем твердо, без хвастовства, заявить: в основном эту задачу мы успешно решили. **(Аплодисменты)**. В большинстве случаев мы не имели бы теперь возможности сказать, что мы уже справились с установленным в свое время планом технической реконструкции в различных отраслях народного хозяйства. У нас не было бы и победы колхозного строя, представляющей собою самое крупное завоевание второго десятилетия нашей революции.

Это не значит, однако, что вопрос о социализме с капитализмом для нас уже решен. Этот вопрос не только не решен, но и нельзя полностью решить без победы социализма в других странах.

Марксизм учит нас тому, что после разрушения эксплуататоров, классовая борьба не только не ослабляется, а, наоборот, приобретает гораздо более острые формы. Чем более это относится к первому государству, строящему социализм во враждебном капиталистическом окружении. Батальи, не трудно понять, что враждебные силы в этом случае пытаются в этом внешнем окружении и в капиталистической стране в отдельности.

Не только мы сравниваем свое развитие с положением в странах капитализма, но и наши враги из лагеря империализма. Из этого сравнения мы делаем свои практические выводы, а они делают другие выводы, противоположные. Это ясно, капитализм сам не сложит у себя перед успехами социализма в нашей стране. Эти успехи вызывают в лагере буржуазии бешеную злобу, переходящую в злобу отчаяния. Мы должны с этим считаться, как с фактом.

Теряя все новые и новые позиции в мире, так сказать, в мирном соревновании с победоносным социализмом, буржуазия, и особенно ее фашистские громилы, пускаются на все и всякие подлопы, все и всякие подлости из-за угла. Это видно на примере троцкизма, предпринятого уже давно и шпионо-троцкистской, в ораву шпионов, вредителей, провокаторов и террористов. Товарищ Сталин вполне раскрыл сущность теперешнего троцкизма. Это не политическое течение, это должно иметь свою программу, это должно прятать своего лица перед массами. Это троцкизм—это банда разведчиков,

убийц и вредителей, с которой надо поступать так, как поступают со злейшими врагами народа. **(Аплодисменты)**. Всей этой дрянью, сколько бы ее ни намывали на службу иностранные разведки, мы, конечно, прижмем хвост...

В этом мы видим одно из условий, от которых зависит спокойная работа и успех нашего соревнования с капитализмом на главных фронтах.

Сегодня главное соревнование с капитализмом идет в хозяйственной области и потому главным критерием (мерилом) в этом соревновании является производительность труда. Мы и здесь помним ленинское указание, что «производительность труда, это, в последнем счете, самое важное, самое главное для победы нового общественного строя».

Мы не можем еще сказать, что в этом деле мы имеем достаточные успехи, хотя у нас есть заводы и фабрики, образцово справляющиеся со своим делом. В целом ряде важных отраслей промышленности мы еще отстаем от передовых по технике капиталистических стран, особенно от Америки. Мы еще во многом не сумели использовать опыта стахановцев для того, чтобы по-большевистски поднять на ноги заводы и фабрики, целые отрасли промышленности.

Но нельзя пройти мимо первых существенных успехов в этой области, особенно, когда мы сравниваем Советский Союз с другими странами. Вот уже 7—8 лет крупнейшие капиталистические страны, такие, как Америка, Германия, Англия, топчутся почти на одном месте по размерам годовой выработки на одного рабочего. Между тем за этот же период, т. е. с 1929 года, производительность труда рабочего в нашей промышленности увеличилась больше, чем в два раза.

За один лишь 1936 год—первый год после начала стахановского движения,—

производительность труда в нашей крупной промышленности увеличилась на 21 процент. В нашей стране, где отсутствуют кризисы, нет препятствий к постоянному росту производительности труда. Напротив, только теперь мы можем сказать, что кадры рабочих на заводах, выстроены в последние годы, уже прошли известный срок технической учебы и теперь могут дать настоящий подъем производительности труда. Эти ожидания вполне оправдываются, если наши хозяйственные, инженерно-технические и профессорские кадры по-настоящему поймут свои задачи, сломают тормозящие дело бюрократические препоны и возмущаются всерьез за организацию труда стахановцев.

Велики возможности и нашего сельского хозяйства. Теперь в колхозах не мало людей, хорошо освоивших не только трактор, но и комбайн. Достаточно сказать, что еще четыре года тому назад средне-годовая выработка комбайна в МТС была всего 70 гектар, тогда как уже в прошлом году она достигла 350 гектар, т. е. за 3 года увеличилась в пять раз.

Сделаем из всего этого практические выводы и, прежде всего, признаем, что у нас по-социалистически работает только тот завод, который дает хорошей продукции не меньше, а больше, чем такой же завод за пределами СССР. Наши кадры уже сделали большие успехи в овладении техникой. Эти успехи надо воплотить на фабриках и заводах в высокую производительность труда, достойную социалистического общества. Тогда будет решен исход борьбы на главном фронте соревнования с капитализмом.

По-большевистски развернуть борьбу за высокую производительность труда в промышленности, на транспорте и в сельском хозяйстве—такова решающая задача.

### III. О перспективах

С самого начала Октябрьской революции не только враги, но и многочисленные фальшивые «друзья» пророчили ей близкую гибель. Особенно часто пускался в ход такой довод, что пролетарская революция в России несвоевременна, что социализм не может победить в одной стране. Этому жалкому буржуазному предрасудку Ленин противопоставил научный, марксистский, взгляд на социалистическую революцию, с учетом особенностей империализма. Еще в 1916 году Ленин, в статье «Военная программа пролетарской революции», писал:

«Развитие капитализма совершается в высшей степени неравномерно в различных странах. Иначе не может быть притворного производства. Отсюда нерезолюционный вывод: социализм не может победить одновременно во всех странах. Он победит первоначально в одной или нескольких странах, а остальные в течение некоторого времени останутся буржуазными или добуржуазными».

Это научно-доказанное Лениным теоретическое положение полностью подтверждено и практически, подтверждено миллионами славных строителей социализма в нашей стране.

Мы живем в эпоху общего кризиса капитализма, когда противоречия в капиталистическом лагере уже достигли крайней остроты. Обострением этих противоречий была вызвана первая всемирная империалистическая война. Октябрьская революция знаменовала собой начало разрушения мирового капитализма, иначе говоря, начало международной пролетарской революции.

Итак, мировая революция уже началась. Но она началась не путем крушения сразу всей цепи, а путем распада отдельных звеньев капитализма. Первым таким звеном оказалась буржуазно-помещичья Россия, на смену которой пришло социалистическое государство.

С этих пор пролетарская революция, как самая передовая явление нашего времени, стала опорой всех действительно прогрессивных движений народных масс, хотя бы и не чисто коммунистических. В ней находят теперь опору и борьба за демократические права трудящихся против фашистов и борьба за национальную независимость слабых стран против империалистических агрессоров. Среди капиталистических стран уже нет таких, которые являлись бы надежной опорой прогресса. Прогрессивное делается все более чуждым одряхлевшему капитализму. Виднейшее место в защите интересов всего прогрессивного, в защите интересов культуры и национальной свободы принадлежит теперь первой социалистической революции. **(Бурные аплодисменты)**. Все прогрессивное, все честно-демократическое тянется в эту сторону, окончательно теряя надежды на капитализм. Так, ходом исторического развития капитализм идет к своему концу, уступая место нарастающей социалистической революции. **(Бурные аплодисменты)**.

В нашей стране социализм победил полностью в политической области еще в октябрьские дни 1917 года. Об окончательной победе социализма в экономике страны мы можем говорить со времени пово-

роты крестьянских масс на путь колхозов, т. е. уже 7—8 лет. Об окончательной победе социализма в области культуры говорить еще рано. С этим связан тот факт, что у нас еще так много работы по изживанию пережитков капитализма в сознании людей. Их можно успешно изживать только широким подъемом социалистической культуры. Но зато каждый шаг по пути действительно социалистической культуры не только дает свои немедленные результаты, но и создает предпосылки перерастания социализма в коммунизм.

Разбирая значение стахановского движения, товарищ Сталин говорил о том, что «оно подготовляет условия для перехода от социализма к коммунизму». Товарищ Сталин так развивал эту мысль в той же речи:

«Разве не ясно, что стахановцы являются новаторами в нашей промышленности, что стахановское движение представляет будущность нашей индустрии, что оно содержит в себе зерно будущего культурно-технического подъема рабочего класса, что оно открывает нам тот путь, на котором только и можно добиться тех высших показателей производительности труда, которые необходимы для перехода от социализма к коммунизму и уничтожения противоположности между трудом умственным и трудом физическим?»

Поэтому задача «подъема культурно-технического уровня рабочего класса до уровня работников инженерно-технического труда», вместе с подъемом культуры всей массы трудящихся,—та основная задача, от решения которой зависят главные наши успехи.

Коммунизм начал прорываться в нашу жизнь со времени победы советской власти. С тех пор прошло 20 лет социалистической передельки страны. К чему же мы пришли? Каков общий итог?

Мы создали социалистическое общество, в котором нет места эксплуататорам, нет места эксплуатации. Создано общество нового, высшего типа. В отношениях между двумя классами нашего общества, между рабочими и крестьянами-колхозниками не только нет вражды и непримиримых противоречий, но, наоборот, происходит процесс сближения по условиям жизни, по культурному развитию, по их стремлениям к коммунизму.

Наш народ живет по-новому, так как социализм пролив во все поры нашего строя. Эта новая жизнь окрыляет трудящихся, рождает в них новые и новые силы. Из молодежи, из наших детей, растет то поколение, которое с успехом справится с гигантскими и все растущими задачами социалистического общества.

Мы не можем сказать, что все народное уже стало социалистическим. Но на наших глазах действительно социалистическое становится народным, близким народным массам. С другой стороны, каждый может видеть, что трудящиеся массы нашей страны воспринимают как антинародное, как чуждое народу, все антикоммунистическое, будь то в практических делах или в научно-творческой области. У нас стало привычным, что врагов коммунистической партии и советской власти считают врагами народа. Начавшаяся же недавно политической кампания по выборам в Верховный Совет превратилась в дело нового мощного сплочения трудящихся вокруг коммунистической партии и советской власти. **(Аплодисменты)**.

Что все это означает? Это означает, что в нашей стране создано невиданное раньше внутреннее моральное и политическое единство народа, моральное и политическое единство социалистического общества. **(Аплодисменты)**.

Такого единства народа не знала и не знает ни одна капиталистическая страна. Капиталистическое общество раздирается внутренними противоречиями. Там господствующее меньшинство, эксплуататорская верхушка, всегда отделена и противопоставлена народу, противопоставлена огромным массам. Буржуазия обыкновенно широко использует внешнюю опасность для скрепления своего строя. Но и этот кафтаник трещит у нее в наше время по всем швам. У всех на глазах капитализм катится в пропасть.

Счастье нашей страны в том, что не испугавшись трудностей, она вырвалась из капиталистического гниющего общества. И вот двадцать лет, как мы идем своим новым путем, идем к коммунизму, создавая, что на нашу долю выпало счастье проложить верный путь к светлой жизни всего человечества. Это поднимает сознание масс нашей страны и сплачивает трудящихся.

Моральное и политическое единство народных масс Советского Союза выковано в испытаниях героической борьбы с буржуазно-помещичьими классами и иностранными интервентами. Оно окрепло на основе союза рабочих и крестьян в деле

подъема народного хозяйства. Но только после создания социалистического общества, в котором закрыты все двери для эксплуататоров и для всякой эксплуатации человека человеком, стало сказываться то новое морально-политическое единство народа, которое представляет величайшую силу. Такое моральное и политическое единство, проникнутое глубоким интернационализмом, окончательно сплотит в одно целое народы и народности Советского Союза. В нем будут видеть прообраз своего будущего и народы других стран.

Морально-политическое единство народа в нашей стране имеет и свое живое воплощение. У нас есть имя, которое стало символом побед социализма. Это имя вместе с тем символом морального и политического единства советского народа. Вы знаете, что это имя—Сталин! **(Аплодисменты. Все встают. Возгласы: «Ура тов. Сталину!»)**.

Говоря о наших перспективах, мы имеем в виду, прежде всего, мирное развитие нашей страны. Ну, а если мир будет нарушен, если собака сорвется с цепи и бросится на нас, на наш дом, что мы скажем на это? Мы ответим: пусть враг попробует испытать моральное и политическое единство социалистического общества! **(Аплодисменты)**.

В эти дни наши чувства и мысли лучше всего выразить простыми, понятными трудящимся всех стран словами:

Да здравствует Октябрьская революция! Выше знамя Маркса—Энгельса—Ленина—Сталина!

**(Все встают. Бурные аплодисменты. Возгласы: «Ура тов. Сталину!»)**.

## ТРУДЯЩИЕСЯ СОВЕТСКОГО СОЮЗА ГРЯЧО ПРИВЕТСТВУЮТ СВОИХ КАНДИДАТОВ В ДЕПУТАТЫ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

С чувством величайшей радости встретили трудящиеся Сталинского избирательного округа Москвы сообщение о том, что великий вожь народов Иосиф Виссарионович Сталин дал согласие баллотироваться в депутаты Совета Союза по Сталинскому избирательному округу.

На спартаковской площади десятого ноября состоялся грандиозный митинг. Собралось 125 тысяч человек—рабочие и служащие электрокомбината имени Куйбышева, завода им. Куйбышева, Цаги, завода имени Лепсе и многих других предприятий.

Пламенную речь произнесла беспартийная стахановка электрокомбината имени Куйбышева тов. М. М. Орлова.

«Коммунистическая партия и Великий вожь народов товарищ СТАЛИН,—заявила товарищ Орлова,—за годы сталинских пятилеток создали могучую социалистическую державу. Товарищ СТАЛИН дал нам Конституцию социализма, которая закрепляет за нами право на труд, на образование, на отдых.

Коммунистическая партия под руководством товарища СТАЛИНА разгромила агентов фашистских разведок—троцкистов, бухаринцев. Эти выродки человечества готовили нам голод, нищету, смерть, хотели возратить капиталистов и помещиков на нашу шею. Они хотели оптом и в розницу продать нашу цветущую Украину немецкому фашизму, Урал и Приморье—японским разбойникам.

Не бывать этому никогда. От этого спас нас товарищ СТАЛИН.

Как же не радоваться нам, что великий СТАЛИН дал свое согласие баллотироваться по нашему избирательному округу?»

Долго неслышались овации в честь вождя народов товарища СТАЛИНА.

На митинге единодушно было принято письмо товарищу СТАЛИНУ.

С огромным подъемом прошел 80 тысячный митинг трудящихся Молотовского избирательного округа Москвы. Выступив-

ший на митинге от коллектива металлургического завода «Серп и Молот» инженер Н. П. ЖЕТВИН заявил:

«Нет слов, чтобы выразить радость и гордость, какую все мы испытали, прочитав в газетах открытое письмо окружным избирательным комиссиям. Товарищ Вячеслав Михайлович Молотов своим согласием баллотироваться в Совет Союза по нашему избирательному округу оказал нам великую честь. Мы оправдаем эту честь стахановской работой, увеличением выпуска высококачественной стали. Мы сумеем дать крепкий отпор, если к нам сунется враг».

Собравшись на митинг приняли письмо товарищу МОЛОТОВУ.

45 тысяч человек присутствовало на митинге трудящихся Краснопресненского избирательного округа Москвы. Выступавшие на митинге выражали свою радость тому, что руководитель московских большевиков товарищ Никита Сергеевич Хрущев согласился баллотироваться в депутаты Совета Союза по Краснопресненскому избирательному округу.

С большим воодушевлением встретили трудящиеся Минска сообщение о том, что железный полководец, первый маршал Советского Союза товарищ Климент Ефремович Ворошилов дал свое согласие баллотироваться в депутаты Совета Союза по Минскому городскому избирательному округу. Общее настроение трудящихся столицы Советской Белоруссии выразил стахановец завода имени Ворошилова товарищ Лоскат, заявивший на 55 тысячном митинге:

«Мы с радостью будем голосовать за того, кто под руководством великого СТАЛИНА вырастил горячо любимую и непобедимую Красную Армию, кто всю свою жизнь посвятил борьбе за счастье и радость Советского народа».

Участники митинга послали приветствие товарищу ВОРОШИЛОВУ.

(ТАСС).

## Хорошее начинание Лихославльского райкома

Лихославльский райком партии на все избирательные участки выделил партийных организаторов. Сейчас они проводят партийные собрания на участках.

10 ноября партгором товарищем Антоновым было созвано первое собрание коммунистов избирательного участка № 42. Здесь проживают 30 членов и кандидатов партии. С докладом на собрании выступил инструктор райкома товарищ Карпов. Он рассказал коммунистам о их работе на избирательном участке в связи с подготовкой к выборам в Верховный Совет.

На собрании установлено, что все из-

биратели, работающие на производстве или в учреждениях, изучают избирательный закон и Сталинскую Конституцию. Неохвачены учебной домашней хозяйки.

Собрание прикрепило коммунистов к определенному количеству домов, входящих в избирательный участок, для изучения избирательного закона среди домохозяек. Тем же коммунистам, которые уже проводят занятия с избирателями в кружках, поручено изучение Сталинской Конституции и избирательного закона вести более углубленно.

### „Уроки вредительства не учтены“

Под таким заголовком 18 октября с. г. в нашей газете была помещена статья, в которой указывалось, что партийная организация рамешковской МТС не учла уроков вредительства и дело в парторганизации не улучшается. Эта статья касалась только одного вопроса, — вопроса большевистского воспитания членов парторганизации. Но это не означало, что парторганизация должным образом занимается вопросами производства.

Разоблачение врага народа Баландца, вскрытие проводимых им вредительских махинаций, направленных на вывод из строя машинно-тракторного парка, должны были мобилизовать всю партийную организацию и новое руководство МТС на быстрейшую ликвидацию последствий вредительства. Ничего этого в рамешковской МТС не сделали. Машинно-тракторный парк и сегодня работает из рук вон плохо.

Производительность тракторов крайне низкая. Вместо нормы 3,5 га на «СТЗ-ХТЗ» и 8 га на ЧТЗ, в переводе на мякоть, здесь выработка в среднем равна только 1—1,5 га в сутки на трактор. Из 46 имеющихся тракторов в МТС до 20 тракторов простаивают по тем или иным причинам ежедневно. Так, например, 28 и 29 октября не работали 19 тракторов, причем из имеющихся четырех «сталинцев» не работал ни один.

Простаивают трактора из-за отсутствия горючего и больше всего из-за поломок. Так, например, 28 октября из 15 тракторов «СТЗ» и «ХТЗ» не работали: 4 из-за смены шатунных вкладышей, 2 из-за отсутствия автала, 2 из-за ремонта карбюраторов, 2 из-за смены моторов и т. д. Тракторы же «ЧТЗ» 28 и 29 октября все стояли из-за отсутствия горючего. 30 октября из них работал только один трактор № 26, остальные три продолжали стоять. А 31 октября у трактора № 26 развалился роликовый подшипник подушки, у № 28 попортился фракцион, не вращается звездчатка, у № 29 сломались два зуба шестерни фракциона, а трактор № 49 стоял в ожидании горючего.

Кроме того надо заметить, что у двух тракторов «ЧТЗ» не в порядке гусеницы. Во время работы они часто падают, приходится специально человеку ходить с молотком в руках за трактором и выправлять их. Пятый трактор «ЧТЗ» стоит с самой весны. Он требует капитального ремонта, так как по распоряжению бывшего директора МТС — врага народа Баландца — от него были умышленно взяты многие части.

Плохо дело обстоит и с работой льнотрепальных машин Сергеева. Они дают низкую производительность. Три из пяти имеющихся требуют ремонта.

Ремонтные мастерские продолжают оставаться в таком же состоянии, в котором они были. При малом походе в них в этих мастерских совершенно невозможно заниматься ремонтом тракторов и сельхозмашин. Отсюда дисциплина трактористов крайне низкая. Она продолжает

оставаться в состоянии, до которого довел ее негодий Баландцев.

В чем кроются причины плохой работы рамешковской МТС, почему там до сих пор слабо ликвидируются последствия вредительства? Прежде всего в том, что партийная организация и новый директор МТС товарищ Русаков не сделали для себя настоящих выводов из фактов вредительской работы врага народа Баландца, они не поняли еще по-настоящему, что основной удар в своей работе Баландцев направил на вывод из строя машинно-тракторного парка, на срыв выполнения производственного плана, на создание финансового затруднения и, таким образом, провала всей работы МТС. Не поняв этого, они еще до сих пор не могут найти основного звена, чтобы, ухватившись за него, ликвидировать все последствия вредительства и поднять работу машинно-тракторной станции на должную высоту.

Причина кроется еще в том, что партийная организация и директор МТС до сих пор не расставили своих сил по тракторным отрядам и совершенно забыли про политмассовую работу среди трактористов, про укрепление трудовой дисциплины среди них и т. д. Они забыли, что выполнение производственного плана главным образом зависит от трактористов, от них же зависит и сохранение машинно-тракторного парка. Враг народа Баландцев умышленно разлагал трудовую дисциплину среди трактористов, умышленно не требовал никакой помощи со стороны райкома, он занимался оцковитерством. Это ему было на руку. Мы можем мириться с таким положением, когда трактористы не знают политики партии и советского правительства, не знают даже нового избирательного закона, когда среди них плохая трудовая дисциплина и имеют место случаи хищений отдельных частей с тракторов, как это было с трактористкой Виноградовой, у которой с трактора № 43 был похищен карбюратор.

Причина здесь, наконец, в том, что сами руководители МТС работают без системы. Директор тов. Русаков взял на себя всю работу: и дачу маршрутов тракторам, и приобретение запасных частей, и доставку горючего, и расчеты с трактористами, и строительство и т. д. Все это он осуществляет не в порядке общего руководства, а сам непосредственно. В результате же работа стоит, а все его заместители не знают, чем им заниматься.

Терпеть дальше такое положение в МТС нельзя. Директор МТС и парторганизация должны коренным образом перестроить свою работу и в ближайшие дни выправить положение, ликвидировать все последствия вредительства, поднять работу МТС на уровень требований нашей партии и правительства.

В. Бушуев.

### Военные действия в Китае

Сосредоточив на шанхайском фронте более чем сто тысячную армию, около 300 истребителей, 150 самолетов, японцы начали в конце октября севернее Шанхая крупные операции против китайских войск, применяя при этом отравляющие вещества.

Прорвав китайские позиции в районе города Дачан, японцы после ожесточенных боев заняли северные кварталы Шанхая — Чапей и Цзянван.

Под прикрытием воздушной бомбардировки и усиленного артиллерийского огня с военных кораблей, японцы высадили 5—6 ноября крупный десант на побережье Чэцзянской провинции и повели наступление на Шанхай с юга. К утру 10 ноября японские войска окружили почти весь Шанхай, стремясь захватить южные кварталы города — Наньдао и Путун. В Наньдао осталось более 10 тысяч китайских солдат, главным образом, нерегулярных соединений. Население покинуло район Наньдао, часть жителей ушла вместе с отступившими частями регулярных войск, около 60 тысяч человек перешло на территорию французской концессии.

Чрезвычайную активность развивают китайские партизанские отряды в тылу у японцев в провинциях Шаньси и Хэбэй. Разрушая дороги и нападая на обозы, партизанские отряды и небольшие части регулярных войск отрезают японские войска от их баз.

Попрежнему упорные бои ведут части восьмой народно-революционной армии в северной части Шаньси. Благодаря помощи населения части народно-революционной армии не испытывают затруднения в снабжении продовольствием. Японские войска лишены подвоза продовольствия, так как партизаны и население захватывают японские транспорты с продовольствием и с военным снаряжением. (ТАСС).

### УБИЙСТВО 3000 БЕЗРАБОТНЫХ В САН ДОМИНГО

По сообщению французской печати, недавно на границе Гаити и Сан Доминго (республики, расположенной на острове Гаити в Карибском море) произошло исключительное по своему характеру событие. Несколько тысяч безработных из Гаити перешли границу Сан Доминго в поисках работы. Глава государства Сан Доминго — генерал Турхилье отдал приказ изгнать безработных с территории Сан Доминго. Безработные Гаити были загнаны в особо оговоренное место и там безжалостно убиты. Общее число убитых составляет около 3-х тысяч человек. Трупы убитых были выброшены в Карибское море. (ТАСС).

### СМЕРТЬ РАМЗЕЯ МАКДОНАЛЬДА

ЛОНДОН, 10 ноября. Умер Рамзей Макдональд.

### Больше внимания к жалобам трудящихся

Успехи социалистического строительства, рост общественной активности трудящихся ставят с особой остротой вопрос об усилении борьбы с недостатками и бюрократическими извращениями в работе советского аппарата, а также с имеющимися фактами нарушения революционной законности в организациях. Трудящиеся требуют внимательного и чуткого отношения со стороны всех советских и общественных организаций к их заявлениям и жалобам, которые указывают на эти недостатки.

В результате обследования работы финансовых отделов мы убедились, что пока еще имеется много фактов административного произвола, безответственности и формально-бюрократического подхода к делу со стороны заведующих райфо в жалобам трудящихся.

По Рамешковскому району с момента вручения платежных извещений по 16 октября поступило 1122 жалоб на неправильное начисление сельскохозяйственного налога за этот период. Это показывает, что в районе не серьезно подошли к обложению сельскохозяйственным налогом.

Райфинотдел рассмотрел только 550 жалоб, а остальные 570 не рассмотрены, но и рассматриваются они бюрократически. Зав. Райфо тов. Белоусов вместо того, чтобы лично рассматривать жалобы, передоверил это дело налоговым инспекторам, которые выносят путанные и ошибочные решения. Вот, например, первая такая резолюция: «Евдокимов, подтверждающих о болезни дочери нет, хозяйство имеет 2 трудоспособных и 2 нетрудоспособных. Оснований к снижению нет. Коровы, мелкий скот. В просьбе отказать». Вот другое постановление: «Оснований

к сложению самого плательщика нет, просьба о сложении отказать». Третье постановление гласит: «От хозяйства сможет служить основанием для снижения налога и этим определяется мощность хозяйства. В просьбе отказать».

Таких безграмотных, путанных резолюций очень много, которые подписаны лично зав. райфо и его помощники. Привело к тому, что жалобники подали вторично заявления.

Не лучше дело обстоит и в других районах, где жалобы рассматриваются без вызова налогового плательщика иногда и не соблюдаются установленные сроки разбора жалоб.

По Новокарельскому району всего поступило 370, а разобрано на 12 октября только 76. Остальные 294 жалоб не рассмотрены, 45 жалоб рассмотрены без вызова налогоплательщика.

Лучше поставлено дело с жалобами Лихославльском районе. С момента вручения платежных извещений, всего поступило жалоб по 26-е октября — 353, рассмотрены 235; разобраны и остальные 58 жалоб, но решения райфо еще не даны.

Несмотря на неоднократные директивы партии и правительства о внимательном чутком отношении к жалобам и заявлениям трудящихся, положение с разбором жалоб по округу остается еще неудовлетворительным.

Каждый зав. райфо должен лично заниматься и руководить рассмотрением жалоб трудящихся, организовать личный прием их, а не отстраняться от этого важнейшего дела.

М. Румянцев.

### Филиал музея В. И. Ленина в Ленинграде

Ленинград, 10 (ТАСС). В торжественные дни XX-летия Великой Социалистической революции в одном из лучших зданий города Ленина — Мраморном дворце открылся ленинградский филиал музея В. И. Ленина.

В 22 залах музея собраны экспонаты, рисующие незабываемый образ вождя мировой революции, с исключительной яркостью показывающие жизнь и деятельность гения человечества. В трех залах расположены документы и материалы, характеризующие непосредственное руководство Ленина и Сталина героической борьбой рабочих и крестьян в годы гражданской войны против внутренней контрреволюции и иностранных интервентов.

В трех залах представлены изображения Ленина в живописи, скульптуре, графике.

### БЮДЖЕТ ПОЛИТПРОСВЕТА ТРЕХ РАЙОНОВ

Из года в год растут культурные просы широких трудящихся масс нашего округа. Одновременно с этим запросы вырастают и затраты на культурно-массовую работу. Так, по Максатихинскому району на работу изб-читален в 1937 году ассигновано 54.100 рублей, по Рамешковскому району — 73.200 и Лихославльскому — 70.600 рублей. Во всех этих районах работает 86 изб-читален.

### 32700 ГАЗЕТ И ЖУРНАЛОВ

Ярким доказательством роста зажиточности и культуры трудящихся нашего округа может служить количество выпущенных газет и журналов. С 1 ноября 1937 года колхозники, рабочие и служащие нашего округа получают 28.202 экземпляров газет различных названий, 4537 экземпляров массово-политических журналов.

### ИЗВЕЩЕНИЕ

Участковая избирательная комиссия выборов в Верховный Совет Союза ССР № 42 по городу Лихославлю помещается в здании 442-ой железнодорожной казармы по помещению агитпуанта по Лихославльскому району.

Прием избирателей с 10 часов утра до 8 часов вечера. КОМИССИЯ

### УТЕРЯНЫ

квитанции № 254 и 255, выданные артелью «Красный факел» на имя Михайловой А. И. на валеки, считать недействительными

### Требуются КВАРТИРЫ

для размещения курсантов на два месяца с 10 ноября с. г. Оплата по соглашению. С предложением обратиться: Тверская ул., сектор кадров окрфо. Окрфо.

### Лиославльской райзаготконтор «СОУЗЗАГОТКОМ» требуются

рабочий и разведочный агент. Агент должен быть знаком с кожсырьем. Справляться: гор. Лихославль, дом Союзтиля, контора «Союззаготкожи».

### В колхозе «Красная зари» Лазаревского сельсовета, Лихославльского района

пропала лошадь с выгона, кобылка гнедая, кличка «Шенька»

### Пристала

собака 6 ноября 1937 г. в лесу недалеко от станции Терешкинском, гончая, сука, спина черная, грудь желтая. Обращаться: дер. Лазарево, хутор Деревцо, Лазаревского сельсовета, Лихославльского района к Петрову П. С. В. Шаранов

## Гулю и Домоседова

(Лоппу. Алгуо качо № 86).

Уён кайкен вяхъ кен магай. Какши коммуниста тулдуот автамах колхоза луадие, ай догадигту, куйн уёлдэ ляхтёв азиэ, вайбунуот туддх кодик, фатигтх палон лейбия, куда-мидай пайстх собраных и колхозах пях и лашкичеттх муата.

Хуомекшелла вайн хейлэ лиэни нэгёв, што кулакот новитх колхозан ваштах, што колхозан луандиа югенёв улен айялды. Хуё вайлин кераттх мудикат, кумбает оддх кырыоттуаченнуот колхозах, штобы валлиа колхозан председатели. Мужикат туддх улен бойко, Домоседова пертх харитешша шаю: «Уёб магуамма, а качо кун Гулю, Харё, и Гулю, — кайкен уён руаттх, ёго талон муру шувша, кайкки найзет смугиттх. Хуомекш! — ми кырыоттуачин ни ёго рубиэ лайккёмах иаллах иреллах».

«Сини кувалиэ, кен ташша он ванхемин, ай-го вой пяхёта мивла автадуэ, — алда лейбия, а то какши пайвэй ёвлун муру шувша, — вирики Домоседова. — Погадэ, дёввямма, авталламма отвяэти уксен коммуниста.

Вих айгах, кувелинке шильмиссё пертх тули Саша Домоседован пайне и бедлах дуоттуачи мужикках. «Аншу кодел, а кун айнин халлола и пийн муренёв, ми аннан шивла колхозан, — лашпё илэгёх таппамах. — Эт ляхе колхозах», — ми вайгё ранин Саша, хийн оли ариэмби и вайгёмби мужиккуадах. И, тиятэвэне он, кун ойё заводин трепайни омадах мужиккуа, нин ойё олун и гойзилла айго, вайбах эт мане кангенке. И вийн, Петю ё качо овех, вайн дуоттуачи пагох. «Кувалиэ Саша! Саша, кувалиэ! — мёгёхти кси коммуниста, Саша вяхёзен ийнисту-... эт ляхе колхозах, ай тыхота ляхтёв,

кун шие эт малта, мих вароин партии и Сталина луантах колхозойда, нин шилма кен вайгёх ай кырыота, и кун эт ляхе, и мужикка ухешш шивне ийгёгах, куйн эт рубиэ малтамах. Вайн шие муйёсса, што парти колхозойда луадив хуёвёкшех, штобы кевхиллэ и среднякойлла кохендуэ элэндэ».

Саша пайкан нёкалла пувхки кувелиэ, и шёбай: «мане тийя, куйн лив, уёлдэ Гулю шанели, што колхозаша ливё пахемби, чем байрин кийн алла, нин вет муё одемма найзет, муё эмма тийя, куйн ливё». — Ну, хуёв, мушпендуэ, нин мушпендуэ, али куйн, мёгёхти Вася. — Ну Саша, куйн? «Куйн — куйн» шёбай Саша, — ну, яттёккий колхозах, кувелинке и ё мужиссен, пуолелла иваллэ шаю Саша.

Пройди января, пройди февраля, и пройди пуоди марта, кумменен али какши-тоёта кевнх мужиккуа и пуоликмемнда найста борчудых кулакколинке, стройттых колхозуа, шудых сиэмен лейбия, телегия, хевостя, ё шудых машинуа. Государства анто хуийн, но муат вилэ оддх лумен алла, куйни вилэ кайкки, и колхозан азиэт майднх кун пильвет улахаккал, кун мечашш туван лекуттав пуэлойдэ, но алаха он хилляне. Ийн куйни и кулшшэ колхоза ё кайккё лекуттав, вайн муа лумен алла вилэ вуоттав мидлолов. Кулакот и мудуаннет среднякат шаноттх, што кен тулов полесан межалла, пиллэ пий лёндав. А колхозникат нагоде улен паттышты шаноттх, што ка лумен оттав, нин качома миссё кенен лив муа.

Колхоза вуотты куйн муа авадув лумен алда и землемёруа, кулакот же вуетттых лумен шуландуа и шидэ, што муах ступиёсса колхоза ливёв. Хуё варуштуачеттх борчудых межалла, тият-тих, што межалла ийан алох аййан керпюа али валетту рахвахан вердэ и што мёлдэ нагоде бохатат ийгёгах пиллэ пийтё, Хилю хиво кевхих вароин кирвештэ, Гулю варушты наганан.

Туддх кевнй пайвэй, тули кулэх землемёра, неделин пийх ливи заводнэ кундэ. Колхозникат хиллякказех заводиттых уйдёе поёс. Уйди Петю Буткари, ханеллэ яллести уйди Митю Смирнова... Кулакот агитруйдых кун хитлозает, кайкен вух, штобы личата колхоза эиенен муалоин лейккуанда. Колхозах ийгёгах вайн вийн мужиккуа и какши найста, кумбает дуях кырыоттуачеттх и шидэ луемма пуэуттх колхозашта.

Землемёра лэксис пелдох колхозан муалоидэ лейккуамах. Шиняё пивэй колхоза подуччи вёстин, што партийн Губкома колхозан руаволла абукши андо тракторан, кумбэне ё он догадигша и хуомен — хуомнен аялгех ливё колхозан пеллошша.

Мургинан айгах, конжа энэммат рахваш оддх кодойёсса, кулэх урссен лебахты трактора. Ухет вяхшшуттх, тойвет пёблэшшуттх, но кайкин ляхтей ханен дуох. Трактора пройди куйн мубёт и аялды председатели пихалла. Конжа пинёттё трактора, нин ханештэ умбары ё оли керандун кайкен кулэн рахваш — пинет и шуврет, колхозникат и уксинзает, Хилиппа нинже оли шийн и качо бузлялех.

Штобы эй вийёкши шейзаттуа машинуа, председатели тракторан кайки аюа кедты кундёмдах. Конжа трактора лэксис пелдох, нин ханеллэ яллести, мудуаннет варатен, хуёпэтих и умбаройтеттх рахваш.

Хилиппаллэ вийккуэ эй шуаннун олла пеллошша, виха ханеллэ шуврени и шуврени колхозан пиллэ, што кайкки луадёв эй хийн руках, што елэндэ ханен, Гулюн, Харё и вилэ куда кенен лопничи, хийн айрой рахвахашта и лэксис кулэх пийтё. Ашту бойко и махайчи казиллэ. Ханеллэ юохту мизеллэ варушшетту кирвеш и Гулюн нагана, да нёт он валгё пайвэй, ато хийн ойёс валмиссё таппамах нийдэ, кет колхозуа луайлтах, хийн ойёс руади хоть трактористуа угомниэ. Пиллала кервёвёттх колхозникат и аййи средняккуа, мане нагро и шувткюнда.

— Погаднэ, погаднэ брыхат! — мёгёхти Домоседова, — ну, нин кембий нёт войт-тав, колхоза али Гулю Харьковке! Трактора кайкки межат ройчох, вяхэ таштэ, нин вилэ туома тракторан, кайкки Гулют пидвё ройя! — Шиня илдана колхозах кырыоттуачеттх энэмби кахта-куммендэ миэштэ.

Пройди мони вуотта, кулакот оллах ё амуйн борчуду, Хилиппа кулшшэ уйди пагох. Колхоза наги ё хувёттэ и хаднэ, но нагоде борчуйчи, куйн луендуэ колхозан азейда. Гулю тули ссылкашта, но вихуа колхозан пиллэ эй дуонун. Хийн воруичи колхозан лейбия, хийн нагоде пиди мизлэдэ, конжа оллах вириттх колхозан танхуо и ливение амбары. Но воруотта оли фатигту и туаш уленнеттё кунне пидав. Найн мане борчу колхозашта шувин 1929 вуввелла. А нёт колхозашта ё оллах кайкки кулэ, хийн ёго вуотта луенон, куйн луенон и кайкки мийн муакунда. Лухуёт окажечеттх кийт Гулюлойдла, да и не ё оллах кататту. Колхозах тули кулэне, культурной элэндэ, а колхозникат варуштуачетах валличчюмах Верховнойда ССР Союзан Советтуа и шанотх товарищалла Сталиналла тухататан пассиво хуёван элэннан луайиннашта. Ф. Жуков.